会社の環境と勤務時間

自分のIDカードとパソコンの使い方

日本語のWindows７システムとキーボードにあまり慣れていない。

敬語と丁寧語をきちんと話せない。

卒業論文を日本語に翻訳することは非常に難しく感じた。

まず日本語のWindowsシステムに一日早くでもなれたいと思う。

プログラマの誇り（コンピュータのことをよく知っている）を取り戻す。

会社のルールを遵守する。

今日は私の仕事の最初の日で、分からないことがいっぱいあった。でも、楽しかったです。忙しい生活に戻り、皆さんの期待に応えたいと思う。自分の日本語能力はまだ不十分で、もっと力を入れなければならない。自分の意思に従って、どこに行っても怖くない、諦めないのは僕の強みだ。これからも、一生懸命がんばります。

１０月１１日

ほんやく

じゅんしゅ

プログラマ

いっしょうけんめい

身だしなみ

振る舞い方

プロフェッショナル

早起き早寝

寝つきがよい、目覚めがよい

くつろぐ

噛む　かむ　　ガム

ひげを剃って　そって　そる

襟　えり

フケ　头皮屑

叱られ上手は、育ちが早い

取り柄　とりえ　長所

割り勘　ワリカン

相手をねぎらう　　労う

フレーズ　　phrase

一日

二日

三日

四日

五日

六日

七日

八日

九日

十日

ついたち

ふつか

みっか

よっか

いつか

むいか

なのか

ようか

ここのか

とおか

はつか

一日二日三日四日五日六日七日八日九日十日　二十日

一日二日三日四日五日六日七日八日九日十日　二十日

一日二日三日四日五日六日七日八日九日十日　二十日

する

いる

来る

行く

言う

聞く

見る

書く

食べる・飲む

もらう

与える

着る

持つ

分かる

自分が確かめたいことをメモしておき、最後にまとめて質問します。

考えておく。

なさる　　　　　いたす

いらっしゃる　　おる

いらっしゃる　お越しになる　参る　伺う

いらっしゃる　参る　伺う

おっしゃる　　申す

お聞きになる　承る

いらっしゃいませ

お待たせいたしました

しょうしょうお待ちください

かしこまりました

申し訳ございません

恐れ入ります

ありがとうございました

失礼いたします

メニューをご覧ください

メニューをご覧くださいませ

すぐ上の者が参ります。

男の人、女の人 → 男性の方、女性の方

年取った人 → ご年配の方

子供 → お子様

旦那さん、奥さん → 旦那様、奥様

一人 → おひとり様

一緒の人 → お連れ様

僕、わたし、自分 → わたくし

我々、私たち → わたくしども、当店

お待たせいたしました。和風ハンバーグでございます。

こちらがエビグラタンでございます

300円のお返しでごさいます

「5000円お預かりします。2500円のお返しでございます」

「5000円（ちょうど）頂戴します」

「ご注文を繰り返します。冷やし中華、餃子、チャーハンでよろしいでしょうか」

「お料理はすべて揃いましたでしょうか。」

「お待たせいたしました。デザートでございます。」

「お会計は、3200円でございます。」

注文は決まりましたか → ご注文はお決まりでいらっしゃいますか

ちょっと待ってください → 少々お待ちくださいませ

お待ちどうさま → お待たせいたしました

今持っていきます → ただ今お持ちいたします

ごめんなさい、すみません → 申し訳ございません、失礼いたしました、恐れ入ります

いくつですか／何人ですか → いくつになさいますか／何名様でしょうか

案内します → ご案内いたします

この席でよいですか → こちらの席でよろしいでしょうか

今満席です → ただ今満席でございます

トイレはまっすぐ行って右です → まっすぐ行かれて右手にございます

すぐ取り替えます → 申し訳ございません、ただいまお取替えいたします

こっちの間違いでした → 申し訳ございません。わたくしどもの手違いでした

味はどうですか → お味はいかがですか

下げてよいですか → お済みでしたらお下げしてよろしいでしょうか

そうです／そうします → さようでございます／そうさせていただきます

わかりました → かしこまりました

知っています → 存じております

その通りです → おっしゃる通りです

誰ですか → どちらさまでしょうか

これですね → こちらでございますね

私が聞きます → 私が（かわりに）おうかがいいたします

こっちでやります → わたくしどもでいたします

できません → わたしどもではいたしかねます